

DECLARAȚIE CU PRIVIRE LA VENITURI ȘI PROPRIETATE

Subsemnatul/Subsemnata, Natalia Chircu, c/p [redacted], deținând funcția de judecător în cadrul Curții de Apel Bălți din data de 31.07.2009, ales/numit prin transfer Decretul președintelui Rmoldova nr. 2278-IV din 22 iulie 2009 MO 118-120/31.07.2009, declar pe proprie răspundere că împreună cu copiii minori Vlad Cozma, a.n. 01.05.2011, n/i, Eugenia-Tudorița Cozma, a.n. 11.01.2009, n/i și persoanele aflate la întreținerea mea Daniela Cozma, a.n. 25.03.2004, n/i, am următoarele venituri realizate începând cu 01.01.2012 și până la 31.12.2012 și următoarele proprietăți deținute la momentul declarării:

I. VENITURI

Notă: Se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate.

| Cine a realizat venitul | Sursa venitului | Serviciul prestat/obiectul generator de venit | Venitul încasat |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------|-----------------|
| 1. Venitul obținut la locul de muncă de bază | | | |
| 1.1. Titular | | | |
| Natalia Chircu | CA Bălți | Judecător al CA Bălți | 74719,26 |
| 1.2. Soț/soție | | | |
| ----- | | | |
| 1.3. Copii | | | |
| Eugenia-Tudorița Cozma, Vlad Cozma | | | |
| 1.4. Persoane aflate la întreținere | | | |
| Daniela Cozma | | | |
| 2. Venitul obținut din activitatea didactică | | | |
| 1.1. Titular | | | |
| ... | | | |
| 1.2. Soț/soție | | | |
| ... | | | |
| 1.3. Copii | | | |
| ... | | | |
| 3. Venitul obținut din activitatea științifică și de creație | | | |
| 1.1. Titular | | | |
| ... | | | |
| 1.2. Soț/soție | | | |
| ... | | | |
| 1.3. Copii | | | |
| ... | | | |
| 4. Venitul obținut din depuneri la instituțiile financiare, inclusiv la cele de peste hotare | | | |
| 1.1. Titular | | | |
| ... | | | |
| 1.2. Soț/soție | | | |
| ... | | | |
| 1.3. Copii | | | |
| ... | | | |
| 5. Venitul obținut din activitatea de reprezentant al statului în societățile comerciale | | | |
| 1.1. Titular | | | |
| ... | | | |
| 1.2. Soț/soție | | | |
| ... | | | |
| 1.3. Copii | | | |

| | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| ... | | | |
| 6. Venitul obținut din donații și moșteniri | | | |
| 1.1. Titular | | | |
| ... | | | |
| 1.2. Soț/soție | | | |
| ... | | | |
| 1.3. Copii | | | |
| ... | | | |
| 1.4. Persoane aflate la întreținere | | | |
| ... | | | |
| 7. Venitul obținut din înstrăinarea sau deținerea valorilor mobiliare și a cotei-părți în capitalul social al societăților comerciale | | | |
| 1.1. Titular | | | |
| ... | | | |
| 1.2. Soț/soție | | | |
| ... | | | |
| 1.3. Copii | | | |
| ... | | | |
| 1.4. Persoane aflate la întreținere | | | |
| ... | | | |
| 8. Venitul obținut din înstrăinarea bunurilor mobile sau imobile | | | |
| 1.1. Titular | | | |
| ... | | | |
| 1.2. Soț/soție | | | |
| ... | | | |
| 1.3. Copii | | | |
| ... | | | |
| 1.4. Persoane aflate la întreținere | | | |
| ... | | | |
| 9. Venitul obținut din alte surse legale (pensii, burse, indemnizații, premii etc.) | | | |
| 1.1. Titular | | | |
| ... | | | |
| 1.2. Soț/soție | | | |
| ... | | | |
| 1.3. Copii | | | |
| ... | | | |
| 1.4. Persoane aflate la întreținere | | | |
| ... | | | |

II. BUNURI IMOBILE

1. Terenuri

Notă: Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

| Nr. cadastral /localitatea | Categoria* | Anul dobândirii | Suprafața | Cota-parte | Valoarea cadastrală | Modul de dobândire | Titularul |
|----------------------------|-------------------|-----------------|-----------|------------|---------------------|--------------------|----------------|
| | Terenuri agricole | 2007 | 2,6576 ha | ¼ | 31689 lei | moștenire | Natalia Chircu |

| | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

* Categoriile indicate sînt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) extravilan; (5) alte categorii de terenuri care se află în circuitul civil.

2. Clădiri

Notă: Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

| Adresa | Categoria* | Anul dobîndirii | Suprafața | Cota-parte | Valoarea cadastrală | Actul care certifi că proveniența proprietății | Titularul |
|--------|------------|-----------------|-----------|------------|---------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| | apartament | 1995 | 68,9 m.p. | ¼ | | | Chircu Tudor, Chircu Vera, Chircu Natalia, Chircu Vlad |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

* Categoriile indicate sînt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) vilă; (4) spațiu comercial/de producție; (5) garaj; (6) altă avere imobilă.

III. BUNURI MOBILE

Autoturisme, camioane, remorci, vehicule motorizate, mașini agricole, mijloace de transport naval, aerian și alte mijloace de transport care sînt supuse înmatriculării potrivit legii

| Tipul, modelul | Anul de fabricație | Modul de dobîndire | Anul dobîndirii | Valoarea (în lei) conform documentului care certifi că proveniența proprietății | Locul înregistrării | Nr. de înregistrare | Titularul |
|----------------|--------------------|--------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|----------------|
| Wpassat | 1994 | Moștenire | 2007 | 9700 lei, conform certificatului de moștenitor legal | Bălți | | Natalia Chircu |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

IV. ACTIVE FINANCIARE

1. Conturi bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investire

Notă: Se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate.

| Denumirea instituției care administrează și adresa acesteia | Tipul* | Suma, valuta | Deschis în anul | Dobînda/Dividendul | Titularul |
|-------------------------------------------------------------|--------|--------------|-----------------|--------------------|-----------|
| | | | | | |

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|

* Categoriile indicate sînt: (1) cont curent sau echivalente (inclusiv card, menționînd tipul acestuia); (2) depozit bancar sau echivalente; (3) fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare.

2. Plasamente, obligațiuni, cecuri, cambii, certificate de împrumut, investiții directe în monedă națională sau în valută străină

| Emitent titlu/societatea în care persoana este acționar, fondator sau asociat/beneficiar de împrumut | Tipul* | Numărul de titluri/cota de participare | Dobînda |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------|---------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |

* Categoriile indicate sînt: (1) hîrtii de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale; (3) cecuri; (4) cambii; (5) certificate de împrumut; (6) alte forme de investiții directe.

3. Alte documente care încorporează drepturi patrimoniale

Notă: Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

V. COTA-PARTE ÎN CAPITALUL SOCIAL AL SOCIETĂȚILOR COMERCIALE

| Denumirea întreprinderii | Sediul, adresa juridică | Tipul de activitate | Valoarea de cumpărare | Cota de participare | Titularul |
|--------------------------|-------------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|-----------|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

VI. DATORII

Debite (inclusiv taxe neachitate), ipoteci, garanții emise în beneficiul unor terți, împrumuturi și credite

Notă: Se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate.

| Creditor | Contractat în anul | Scadent la | Rata dobînzii | Suma inițială | Valuta | Debitor |
|-------------------------------|--------------------|------------|---------------|---------------|--------|------------------------------------------|
| Mobias Banca | 2011 | 14.11.2013 | 15,30% | 16000 | lei | Natalia Chircu |
| Express Leasing & Microcredit | 2012 | 21.01.2017 | 14,55% | 15054,15 | USD | Tudor Chircu (fidejus or Natalia Chircu) |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

Prezenta declarație constituie act public și răspund potrivit legii pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării 13.02.2013

Semnătura

